

Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players - Maximum sound pressure level measurement methodology -- Part 2: Matching of sets with headphones if either or both are offered separately, or are offered as one package equipment but with standardised connectors between the two allowing to combine components of different manufacturers or different design

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

| | |
|---|--|
| See Eesti standard EVS-EN 50332-2:2013 sisaldab Euroopa standardi EN 50332-2:2013 ingliskeelset teksti. | This Estonian standard EVS-EN 50332-2:2013 consists of the English text of the European standard EN 50332-2:2013. |
| Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas. | This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation. |
| Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 25.10.2013. | Date of Availability of the European standard is 25.10.2013. |
| Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest. | The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation. |

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 17.140.50, 33.160.50

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

**Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players -
Maximum sound pressure level measurement methodology -
Part 2: Matching of sets with headphones if either or both are offered separately, or are offered as one package equipment but with standardised connectors between the two allowing to combine components of different manufacturers or different design**

Équipement de systèmes acoustiques:
Casques et écouteurs associés avec un baladeur -
Méthode de mesure de niveau maximal de pression acoustique -
Part 2 : Adaptation des équipements avec des écouteurs provenant de différents fabricants, ou provenant d'un équipement complet mais avec des connecteurs normalisés entre les deux, permettant d'associer des composants provenant de différents fabricants ou bien de conception différente

Elektroakustische Geräte: Kopfhörer und Ohrhörer in Verbindung mit tragbaren Audiogeräten -
Verfahren zur Messung des maximalen Schalldruckpegels -
Teil 2: Anpassung von Geräten und Kopfhörern, wenn eine der beiden oder beide Komponenten getrennt angeboten werden

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-09-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

| Contents | Page |
|---|-------------|
| Foreword | 3 |
| 1 Scope | 4 |
| 2 Normative references | 4 |
| 3 Terms and definitions | 4 |
| 4 Basic conditions for specifications and measurements | 5 |
| 5 Player characteristics and methods of measurement | 5 |
| 5.1 Maximum output voltage V_m | 5 |
| 5.2 Method of measurement and conditions | 5 |
| 5.2.1 Input signal | 5 |
| 5.2.2 Operating conditions | 5 |
| 5.2.3 Method of measurement for analogue audio outputs | 5 |
| 5.2.4 Method of measurement for digital audio outputs | 5 |
| 6 Headphone/Earphone characteristics and methods of measurement | 6 |
| 6.1 Measuring equipment | 6 |
| 6.2 Simulated programme signal characteristic voltage | 6 |
| 6.3 Method of measurement arrangement and conditions | 6 |
| 6.3.1 Input signal | 6 |
| 6.3.2 Source impedance of analogue input devices | 6 |
| 6.3.3 Acoustical measurement method | 6 |
| 6.3.4 Headphones/earphones fit | 6 |
| 6.3.5 Measurement and evaluation | 6 |
| Annex A (informative) Example test procedure for acoustic safety of listening devices | 7 |
| A.1 Acoustic coupling between listening device's receiver and the ear simulator on HATS (head and torso simulator) | 7 |
| A.1.1 General | 7 |
| A.1.2 Circum-aural, Supra-aural and Supra-concha listening devices | 7 |
| A.1.3 Intra-concha listening devices | 7 |
| A.1.4 Insert type listening devices | 7 |
| A.2 Measurement and Analysis (General) | 7 |
| A.3 Corded analogue listening device | 8 |
| A.4 Corded digital listening device | 8 |
| A.5 Cordless digital listening device | 8 |
| A.6 Listening device with multiple operating modes | 8 |
| Bibliography | 9 |

Foreword

This document (EN 50332-2:2013) has been prepared by CLC/TC 108X, "Safety of electronic equipment within the fields of Audio/Video, Information Technology and Communication Technology".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-09-23
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-09-23

This document supersedes EN 50332-2:2003.

EN 50332-2:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 50332-2:2003:

- deletion of limits;
- addition of digital signals;
- adaptations to use the term "personal music players".

EN 50332, *Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players — Maximum sound pressure level measurement methodology*, is composed with the following parts:

- *Part 1: General method for "one package equipment"*;
- *Part 2: Matching of sets with headphones if either or both are offered separately, or are offered as one package equipment but with standardised connectors between the two allowing to combine components of different manufacturers or different design.*

The Part 1 of this standard describes conditions and procedures for combination of player units and headphones sold as "one-package sets". The sound pressure limitation (SPL) of these sets is lost when players or headphones with standardised sockets and plugs are arbitrarily combined.

This Part 2 provides measurement methods for the matching values which guarantee the SPL limit also for the aforementioned condition.

1 Scope

This Part 2 of EN 50332 specifies methods of measuring the matching values for the use of personal music players and headphones/earphones defined for the use with those and with standardised connectors or interfaces allowing to combine components of different manufacturers or different design sold separately in order to avoid possible hearing impairment by excessive sound pressure resulting from them.

Compared with “one-package sets” the sound pressure level at the ear cannot be fixed by only one condition but needs at least two characteristics, one each for player and the headphones/earphones, defined by the matching values for their connection.

Requirements for protection against excessive sound pressure from personal music players are given in EN 60950-1:2006/A12:2011 and EN 60065:2002/A12:2011.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

HD 483.1 S2, *Sound system equipment — Part 1: General (IEC 60268-1)*

EN 50332-1:2013, *Sound system equipment: Headphones and earphones associated with personal music players — Maximum sound pressure level measurement methodology — Part 1: General method for “one package equipment”*

EN 60268-7:2011, *Sound system equipment — Part 7: Headphones and earphones (IEC 60268-7:2010)*

EN 61260, *Electroacoustics — Octave-band and fractional-octave-band filters (IEC 61260)*

EN 61672-1, *Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications (IEC 61672-1)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE For more definitions, see EN 50332-1:2013, EN 60268-7:2011 and the basic standards for electroacoustics.

3.1

portable audio headphones and earphones

headphones and earphones, which are intended to be used with personal music players and to be mainly used for listening to the music outdoors

3.2

simulated programme signal characteristic voltage

SPCV

The input voltage for a wide band signal at an output SPL of 94 dB, defined in EN 60268-7:2011, 8.3.4.